樂季訂票表格 SEASON SUBSCRIPTION FORM

L	個人資料 Personal Information 姓名 Name :								and the second	半價 Half-price Concessionary Tickets 類別 Categories :							
	聯絡電話 Contact Number :						, st	人	STU: 全日制學生 Full-time Students			(辦事處專用 Office Use Only)					
	(請於後頁填寫訂戶付款資料 Please fill in the subscription and payment information on the following page)					For Adults											
								SEN: 60 歲以上人士 Citizens over 60 DIS: 殘疾人士及看護人 Persons with disabilities and the minder CSSA: 綜援受惠人士 CSSA recipients									
			Ticke	正價 ets at R	egular F	Price						recipiente					
	音樂會 Concert	日期 / 時間 Date / Time	Cire	(H) ≝ "₀" ⊞ cle "੦" t	出選擇 the price	e to	票數 No. of Tickets	小計 Subtotal (HK\$)	類別(票數) Categories (No. of Tickets)		票數 No. of Tickets	小計 Subtotal (HK\$)	總票數 Total No. of Tickets	總計 Total Amount	辦事處 專用 Office Use		
頁數 Page No.			A	dicate y B	our cho C	D			STU	SEN	DIS	CSSA				(HK\$)	Only
24-25	永遠的山丹丹 Morning Star Lilies Forever	27.9.2019 (8:00pm)	200	250	320	420											
	-	28.9.2019 (8:00pm)	200	250	320	420											
26-27	李飈 · 梁祝 Li Biao Conducts The Butterfly Lovers	11.10.2019 (8:00pm) 12.10.2019	170	220	280	350											
	鼓王群英會	(8:00pm) 25.10.2019	170	220	280	350											
28	政工研究者 Majestic Drums	(8:00pm) 29.11.2019	200	250	320	420											
30-31	永恆的羽翼 Eternal Wings	(8:00pm) 30.11.2019	200	250	320	420											
		(8:00pm) 3.1.2020	200	250	320	420											
32-33	花木蘭與穆桂英 Legendary Heroines – Hua Mulan and Mu Guiying	(8:00pm) 4.1.2020	170 170	220 220	280 280	350 350											
		(8:00pm) 14.2.2020 (8:00pm)	170	220	280	350											
34-35 聊齋—倩女幽魂·羅刹海市 Two Strange Tales from a Chinese Studio	15.2.2020 (8:00pm)	170	220	280	350												
39	樂旅中國 Music about China	21.2.2020 (8:00pm)	200	250	320	420											
48	傳承 · 經典 48 Preservation and Perpetuation of	4.4.2020 (8:00pm)	170	220	280	350											
	the Classics	5.4.2020 (8:00pm)	170	220	280	350											
42	余其偉的音樂世界— 從藝、從教 45 周年 The Musical World of Yu Qiwei – 45 Years of Performing and Teaching	11.4.2020 (8:00pm)	170	220	280	350											
40-41	極	17.4.2020 (8:00pm)	170	220	280	350											
	Ji	18.4.2020 (8:00pm)	170	220	280	350											
43	汪明荃與香港中樂團 2020 Liza Wang & HKCO 2020	8.5.2020 (8:00pm) 9.5.2020		280	480	680											
58	猶言彈指問	(8:00pm) 16.5.2020	220	280 280	480	680											
	Plucked-string Notes	(8:00pm)		200													
44	黔嶺素描─朱踐耳紀念音樂會 In Memory of Zhu Jian'er – the Most Prolific Composer of Contemporary Chinese Music	6.6.2020 (8:00pm)	170	220	280	350											
59	霓城 The Neon City	19.6.2020 (8:00pm)	220	280													
59	四象和合 When the Four Forms Become One	20.6.2020 (8:00pm)	220	280													
46-47	利瑪寶 Matao Biasi	17.7.2020 (8:00pm)	200	250	320	420											
	Matteo Ricci	18.7.2020 (8:00pm) 24.7.2020	200	250	320	420											
49	音樂講故事 Telling Stories Through Music	(8:00pm) 25.7.2020	170 170	220 220	280 280	350 350											
		(8:00pm)		220 音樂會場		530											

Discount applicable

以下音樂會不設優先訂票折扣優專 Advance Booking discounts are NOT applicable to the following concerts (* 中樂摯友會會員可享 75 折 25% off for Friends of HKCO)

н.				成。 For Ac				_
	音樂會 Concert	日期 / 時間 Date / Time	正價門票 Tickets at Regular Price (HK\$)	票數 No. of Tickets	小計 Subtotal	類別 Cate (No. of		0
頁數 Page No.	Concert				(HK\$)	STU	SEN	I
29	香港活力鼓令24 式比賽 Hong Kong Synergy 24 Drum Competition	26.10.2019 (8:00pm)	250					
56	心樂集 I Music from the Heart I	14.3.2020 (8:00pm)	250					Ī
58	世界零距離 Zero Distance from the World	20.3.2020 (8:00pm)	250					Ī
		21.3.2020 (8:00pm)	250					Ī
57	心樂集 II Music from the Heart II	28.3.2020 (8:00pm)	250					
45	第四屆國際中樂指揮大賽 決賽音樂會 The Fourth International Conducting Competitionfor Chinese Music – Final Competition Concert	4.7.2020 (7:30pm)	250					
	中樂摯友會會員折 Discount exclusive to F members (where appli	OHKCO	75%	» ×\$	=\$			

訂購上列音樂會場數 No. of Concerts Booked	優惠/ Discount S		# 折扣優惠只適用於 * 只適用於中樂摯友和	
≧5	8 折	20% off	# Discounts applicable to * Exclusive to FoHKCO a	
7-9*	7 折	30% off		
≧10*	6 折	40% off	每張折扣門票將計至 Discounted price will be	

郵費 Postage (掛號 by Registered Mail) ︰	\$25
(I) + (II) 總計 Grand Total :	\$

(請於後頁填寫訂戶付款資料 Please fill in the subscription and payment information on the following page)





於 (I) 正價門票 友會會員 — 不包括半價優惠門票

e to (I) regular, full-price tickets only

O and not applicable to Concessionary Tickets

至個位數,不足一元亦作一元計算。 Discounted price will be rounded up to the nearset dollar on each ticket.



樂在其中顯關懷 Music for Love

樂團於 2005 年成立此計劃,邀請了多間中、小學、慈善團體及來自弱勢社群的家庭欣賞音樂會,讓社會各階層人士均有機會親身體驗現場音樂演奏的感染力。 HKCO launched the Scheme in 2005 with the ourpose of allowing all members of the community the opportunity to share the beauty of Chinese music in a live setting. Since then, many secondary, primary students, NGOs, underprivileged groups and families have had the opportunity to attend our concerts, thanks to the generous donations from various guarters.

□本人希望捐款 \$	予	「樂在其中顯關懷」。
I would like to donate		to the Music for Love Scheme.
捐款港幣 \$100 或以上可申報扣税 Donation	ns of	HK\$100 or above are tax-deductible

我/我們希望成為摯友會會員 I/We would like to join FoHKCO

□ 個人會員 Individual Membership (年費 Annual Subscription Fee \$200)

□家庭會員 Family Membership (年費 Annual Subscription Fee \$400)

□優惠會員 Concessionary Membership (年費 Annual Subscription Fee \$100)

○六十歳或以上高齢人十(請附上年齢證明文件副本)

Senior citizens aged 60 or above (Please enclose a copy of personal identification with date of birth) ○殘疾人士(請附殘疾人士登記證副本)

People with Disabilities (Please enclose a copy of the Registration Card for People with Disabilities)

○學生(請附全日制學生證或手冊副本)

Student (Please enclose a copy of your full-time Student ID Card or Student Handbook)

□訂戶/ □會員申請個人資料 Personal Particulars of □Subscriber / □Membership Application

我希望以 口郵遞 口電郵 口手機短訊接收樂團資訊 (可選多項 multiple options)

I wish to receive the latest news of HKCO by	🗆 mail 🗆 email 🗆 SMS	
姓名(中文):	(先生/ 女士/ 小姐) Name (in English):	(Mr/Mrs/ Ms)
性別 Sex : 年 齢 Age	: 職業 occupation:	
通訊地址 Correspondence Address :		
聯絡電話 Contact Number :	電郵地址 Email Address :	

家庭及其他會員資料 Particulars of Family and Additional Members

成人 Adult				
姓名(中文):		(先生/女士/小姐)	Name (in English)	(Mr/Mrs/ Ms)
性別 Sex:	年齡 Age:		職業 occupation :	
聯絡電話 Contact Number :		電郵5	也址 E-mail Address:	

全日制學生 Full-time Student

姓名(中文):	(先生	ŧ/女士/小姐) Name (in English)	(Mr/Mrs/ Ms)
性別 Sex:	年齡 Age:	職業 occupation :	
聯絡電話 Contact Number :		電郵地址 E-mail Address:	

全日制學生 Full-time Student

姓名(中文):	(先生/す	丈士/ 小姐) Name (in English)	(Mr/Mrs/ Ms)
性別 Sex:	年齡 Age:	職業 occupation :	
聯絡電話 Contact Number :		電郵地址 E-mail Address:	

請於下列填寫付款資料。Please fill in the payment information below.

(每張門票折扣後之小數餘數請以一元計算 Please round up the amount to a HK dollar after discount for each ticket)

□信用卡付款 Payment by credit card (請傳真表格至本樂團 Please fax the completed form to HKCO: 2815 5615)

本人授權香港中樂團從下列信用卡戶口支取訂購費用

I hereby authorize Hong Kong Chinese Orchestra Ltd. to debit my credit card account in settlement of my booking.		
港幣 HK\$		
持卡人姓名 Cardholder's Name :		(請用正楷 Please print)
信用卡號碼 Credit Card No.:	有效日期 Expiry Date :	

□支票付款 Payment by cheque

請把劃線支票「抬頭:香港中樂團有限公司」及此表格寄回本樂團辦事處,多謝!

Please mail a crossed cheque payable to "Hong Kong Chinese Orchestra Ltd." together with your order form to the HKCO Office.

收集個人資料私隱聲明

簽署 Signature : ____

知本樂團 地址:香港皇后大道中 345 號上環市政大廈 7 樓香港中樂團收 I 電話 3185 1600 I 傳真 2815 5615 I 電郵 inquiries@hkco.org I 網址 www.hkco.org

Personal Data (Privacy) Ordinance Statement

您提供的以上個人資料會用作訂購音樂會鬥票、申請中樂擊友會及與香港中樂團的溝通渠 The personal data that you supply will be used for the subscription of concert tickets and the application for Friends of HKCO, 道•本樂團將透過以上途徑通知您有關本樂團的最新資訊、優惠及推廣訊息。如日後您希 and for the communication, contacts and the promotion of latest information, programmes, events, discount and offers through 望更改或取消接收任何由本樂團發出的最新資訊(包括直接銷售)等,請以書面或電話通 the above stated channels. You can make subsequent changes on your choice of receiving further information (including direct marketing materials) by sending a written unsubscribe request to the following address or contact the Hong Kong Chinese Orchestra as stated below.

Address: 7/F. Sheung Wan Municipal Services Building, 345 Queen's Road Central, Hong Kong I Tel: 3185 1600 | Fax:2815 5615 | E-mail: inquiries@hkco.org | Website:www.hkco.org

日期 Date:

優先訂票最高可享6折優惠 BOOK YOUR TICKETS DURING ADVANCE BOOKING PERIOD TO SAVE UP TO 40% !

優先套票優惠

觀眾於 2019 年 7 月 31 日前訂購四十三樂季音樂會主套票,即獲享以下 優惠。(只適用於郵購訂票)

訂購5場或以上,可享有8折價惠

訂購7-9場,可享有7折優惠

(只限香港中樂團墊友會會員及不適用於半價優惠門票) 訂購10場或以上,可享有6折優惠

(只限香港中樂團摯友會會員及不適用於半價優惠門票)

郵購/傳真訂票 (只適用於優先訂購)

- 填妥訂票表格後,於 2019 年 7 月 31 日前, 郵寄或傳真回香港中 樂團。郵寄地址:香港皇后大道中 345 號上環市政大廈 7 樓,信 封面請註明「樂季訂票」。傳真: (852) 2815 - 5615
- 請勿郵寄現金,如用劃線支票或本票付款,票上請書明支付 「香港中樂團有限公司」。(期票恕不接受)
- 所有門票及套票均按訂票之先後序配以未售出的最佳座位,座位 分配由香港中樂團作最終決定及稍後以掛號郵遞寄出。

(優先訂票期後,請於城市電腦售票網購票。)

會員折扣優惠(以下折扣只適用於城市售票網售票處 購票,並需出示有效會員證/優惠卡/職員證/信用卡)

- 9折優惠只適用於下列機構之會員一香港政府華員會/財資市場 公會/香港作曲家及作詞家協會/中英劇團「中英之友」/香 港芭蕾舞團之友/城市當代舞蹈國 Dance Generation 卡持卡人/ 香港舞蹈團「以舞會友」/香港話劇團「好友營」/進念二十面 體「進念之友」/ Sino Club 信和薈/中銀信和 Visa卡
- 8折優惠只適於下列機構之會員一香港工會聯合會/香港電台第 四台之友協會/香港專業及資深行政人員協會/香港大學職員會 /匯豐銀行信用卡持有人:匯財卡、萬事達卡、銀聯/聯合出版(集 團) 有限公司聯合卡、三聯書店、中華書局、商務印書館會員優 惠卡/香港護士協會/香港董事學會/香港藝術行政人員協會/ 藝穗會/香港中華文化促進中心
- 75 折優惠只適用於香港中樂團摯友會會員
- 半價優惠只適用於六十歲或以上高齡人士/全日制學生/殘疾人 十及看護人/ 綜合社會保障援助受惠人十

網上購票 www.urbtix.hk

- 網上售票服務由個別節目開售日起提供至演出前一小時止。
- 訂購手續費為每票港幣8元。手續費將不獲發還。顧客必須以信 用卡(美國運通卡、VISA卡、大來信用證、萬事達卡或銀聯)付 款。每次購票最多購買 40 張。顧客須清楚輸入姓名、電郵地址 郵遞地址、電話及信用卡資料。購票結果會即時於網上核實,顧 客亦會收到電郵通知。
- 顧客可選擇前往各購票通自助取票機、售票處或城市售票處的售 票櫃檯憑購票時所使用的信用卡領取門票。顧客亦可選擇郵寄門 票,海外或掛號郵遞須由顧客另付郵費。
- 演出前7天內在網上訂購的門票只提供領票服務,不設郵遞。

開售日期

每套音樂會的門票一般於演出前八個星期於城市售票網發售,詳情請 留意個別音樂會的宣傳單張及香港中樂團網址 www.hkco.org。

票務查詢: 3761 6661 信用卡電話購票: 2111 5999

Subscription Benefits

Enjoy ticket savings for the 43rd Orchestral Season by ordering through Advance Booking on or before 31 July 2019! (For postal booking only)

20% discount for 5 or more performances

30% discount for 7-9 performances (Exclusive to FoHKCO and not applicable to Concessionary Tickets)

40% discount for 10 performances or more (Exclusive to FoHKCO and not applicable to Concessionary Tickets)

Postal / Fax Booking (For Advance Booking only)

- Complete and mail / fax the booking form to 'The Hong Kong Chinese Orchestra, 7/F, Sheung Wan Municipal Services Building, 345 Queen's Road Central, Hong Kong' on or before 31.7.2019. Please mark on the envelope "Season Postal Booking". Fax: (852) 2815-5615
- Please make your cheque payable to "Hong Kong Chinese Orchestra Ltd." and do not send cash. (Post-dated cheques are not accepted)
- All seats are sold on a first-come-first-served basis. Final seat allocation is at the discretion of the HKCO. Tickets booked will be sent out by registered mail.

(Tickets may be purchased at URBTIX after the Advance Booking period.)

Membership Discount (Discounts at URBTIX Outlets only upon presentation of valid membership card/discount card/staff card/credit card)

- 10% discount for members of Hong Kong Chinese Civil Servants' Association, Treasury Markets Association, CASH, Holders of CCDC Dance Generation Card, Chung Ying Theatre Company, Hong Kong Ballet, Hong Kong Dance Company, Hong Kong Repertory Theatre, Zuni Icosahedron, Sino Club, cardholders of BOC SINO Visa
- 20% discount for members of Hong Kong Federation of Trade Unions, Friends of Radio 4 • Society, Hong Kong Professional and Senior Executives Association, Staff Association of HKU, Card Holder of HSBC Visa/ Master/ CUP, Chung Hwa Book Co. Discount Card, Joint Publishing (HK) Discount Card, Sino United Publishing (Holdings) Ltd SUP Privilege Card, Commercial Press Store Members, Association of Hong Kong Nursing Staff, The Hong Kong Institute of Directors, Hong Kong Arts Administration Association, Fringe Club and The Hong Kong Institute for Promotion of Chinese Culture.
- 25% discount for Friends of HKCO
- 50% discount for senior citizens aged 60 or above, full-time students, persons with disabilities and the minder and CSSA recipients

Internet Booking www.urbtix.hk

- Service is available from first counter sale day until one hour before performance
- A non-refundable processing fee of HK\$8 applies to each ticket. Only American Express, VISA, Diners Club, MasterCard or CUP are accepted for payment. A maximum of 40 tickets can be purchased in a transaction. Please make sure that your name, e-mail address. mailing address, telephone and credit card details are filled in accurately. Bookings will be confirmed online immediately as well as through e-mail.
- . Customers may choose to collect tickets at any Cityline Ticket Dispensing Machines or URBTIX outlets by presenting the credit card used for online booking. Mail delivery is also available. Extra mailing fee is required for delivery to overseas address or by registered mailing.
- . Ticket collection service is the only available option of delivery for orders received within 7 days before performance

Counter Booking

Tickets are generally available at URBTIX EIGHT WEEKS PRIOR to each performance. Please refer to the publicity leaflets of individual concert or visit HKCO's website: www.hkco.org.

Ticketing Enguiries: 3761 6661 Credit Card Telephone Booking: 2111 5999